



ZMLUVA O VYTVORENÍ A POUŽITÍ DIELA OGP 03/2017

uzatvorená podľa § 65 - 75 a nasl. zákona č 185/2015 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

1. Slovenská národná galéria,

štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky

Sídlo: Riečna ul. č. 1, 815 13 Bratislava

IČO: 00164712

DIC: 2020829943

Bankové spojenie: Štátna pokladnica číslo účtu: 7000117526/8180

Zastúpená Mgr. Alexandra Kusá, PhD., generálna riaditeľka

(ďalej len „SNG“ alebo „objednávateľ“)

a

2. Titul, mena a priezvisko: Mgr. art. Veronika Kořínková - Willems

Rodné číslo:

Dátum narodenia:

Trvale bytom:

Bankové spojenie:

IBAN:

(ďalej len „autor“ alebo „zhotoviteľ“)

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je záväzok autora vytvoriť pre objednávateľa dielo špecifikované v článku 2 tejto zmluvy (ďalej len „dielo“) a záväzok objednávateľa zaplatiť autorovi za vytvorené dielo autorskú odmenu podľa článku 3 tejto zmluvy, ako aj úprava práv a povinností zmluvných strán súvisiacich s vytvorením diela a udelenie súhlasu autora na použitie diela spôsobom a na účel, dohodnutým v článku 5 tejto zmluvy.

Čl. II

Dielo, čas a miesto dodania diela

1. Autor sa zaväzuje vytvoriť vlastnou tvorivosťou duševnou činnosťou odborné dielo: **scenár a realizácia interaktívnych štruktúrovaných dramatických hier „Svetozár“ a „Útek“ v rámci podujatia BookObrazy.**
2. Autor je povinný odovzdať dielo v sídle objednávateľa najneskôr do **10.2. 2017.**

Čl. III

Autorská odmena a platobné podmienky

1. Autorská odmena (ďalej len „odmena“) za vytvorenie diela je stanovená na základe dohody zmluvných strán vo výške **80,00 Eur** (slovom osemdesiat Eur).
2. Zmluvné strany sa dohodli, že autor, okrem odmeny podľa odseku 1 tohto článku nemá nárok na

žiadnu inú odmenu, ani úhradu nákladov, výdavkov alebo poplatkov spojených s vytvorením diela a odovzdaním veci (nosiča), ktorej prostredníctvom je dielo vyjadrené.

3. Odmena za vytvorenie diela bude uhradená v lehote 15 dní po riadnom dodaní diela objednávateľovi na účet vo zvolenom peňažnom ústave, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
4. Auto vyhlasuje, že vylučuje kolektívnu správu svojich práv k predmetu tejto zmluvy v súlade s § 84 autorského zákona
5. Zmluvné strany berú na vedomie, že z dohodnutej odmeny sa zráža 2% príspevok umeleckým fondom podľa § 5 ods. 1 zákona č. 13/1993 Z.z. o umeleckých fondoch v znení neskorších predpisov.

Čl. IV **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Autor sa zaväzuje vytvoriť dielo osobne a na vlastnú zodpovednosť.
2. Autor zodpovedá objednávateľovi za porušenie cudzích autorských práv a za spôsobenú škodu.
3. Objednávateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak nebolo dielo vytvorené podľa zadanej objednávky alebo ak má dielo neodstrániteľné nedostatky. V prípade, ak ide o odstrániteľné nedostatky, ktoré môže autor v primeranej lehote odstrániť, SNG môže odstúpiť od zmluvy len ak v tejto lehote autor nedostatky neodstráni.
4. Objednávateľ je povinný poskytnúť autorovi súčinnosť pri odovzdaní diela. Zmluvné strany spíšu o odovzdaní a prevzatí diela protokol.
5. Objednávateľ je povinný poskytnúť autorovi všetky potrebné podklady a zadania k vytvoreniu diela.
6. Vlastníctvo k dielu z autora na objednávateľa prechádza okamihom odovzdania diela (veci, ktorej prostredníctvom je dielo vytvorené).

Čl. V **Spôsob použitia diela a udelenie licencie**

1. Auto udeľuje objednávateľovi licenciu na použitie svojho diela nasledovným spôsobom:
 - a) Vyhotovenie rozmnoženiny diela,
 - b) Verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníctva,
 - c) Verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny nájmom a vypožičaním,
 - d) Spracovanie, preklad a adaptáciu diela,
 - e) Zaradenie diela do súborového diela
 - f) Verejné vystavenie diela,
 - g) Verejné vykonanie diela,
 - h) Verejný prenos diela.
2. Zmluvné strany prehlasujú, že udelenie licencie je bezodplatné.
3. Autor udeľuje licenciu ako výhradnú, v neobmedzenom vecnom a územnom rozsahu na dobu trvania majetkových práv objednávateľa.
4. Autor podpisom tejto zmluvy udeľuje súhlas objednávateľovi na udelenie súhlasu tretej osobe na použitie diela vytvoreného autorom (tzv. sublicencia) a súhlas na postúpenie licencie na tretiu osobu. O postúpení licencie a o osobe postupníka je povinný informovať autora bez zbytočného odkladu.



Čl. VI Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
2. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzavretá po vzájomnom prerokovaní podľa ich slobodnej vôle, určite a zrozumiteľne.
3. Auto svojim podpisom potvrdzujem že mu boli pri podpise zmluvy odovzdané všetky podklady a zadania potrebné pre vytvorenie diela .
4. Táto zmluva sa riadi slovenským právnym poriadkom, predovšetkým príslušnými ustanoveniami zákona č. 185/2015 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov a Občianskeho zákonníka.
5. Meniť alebo dopĺňať túto zmluvu možno len vo forme písomných číslovaných dodatkov po vzájomnej dohode zmluvných strán. Dodatky musia byť pripojené k zmluve a sú jej neoddeliteľnou súčasťou.
6. Táto zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, z ktorých jeden exemplár dostane autor a ostatné ostávajú pre potrebu SNG.

Za SNG:

Za autora:

Mgr. Alexandra Kusá, PhD.
generálna riaditeľka SNG

autor

FINANČNÁ KONTROLA	
... podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o súvisiacich predpisoch	
... účinná operácia je v súlade:	
... prijatie - poskytnutie - právny úkon - iný úkon - majetková záležitosť	
So zreteľom:	
... na základe podmienok predpísaných/ ... na základe podmienok zmluvy:	
... sú v súlade s podmienkami poskytnutia verejných prostriedkov:	
So zákonom o VO v platnom znení	
... je v súlade s nepodlieha zákonu o VO	
... finančnú operáciu overil a súhlasí s jej vykonaním/pokračovaním:	